ARTICLE 4

Resident

- 1. For the purposes of this Agreement, the term "resident of a Contracting State" means any person who, under the laws of that State, is liable to tax therein by reason of his domicile, residence, place of management or any other criterion of a similar nature.
- Where by reason of the provisions of paragraph 1 an individual is a resident of 2. both Contracting States, then his status shall be determined as follows:
 - he shall be deemed to be a resident of the State in which he has a (a) permanent home available to him; if he has a permanent home available to him in both States, he shall be deemed to be a resident of the State with which his personal and economic relations are closer (centre of vital interests):
 - if the State in which he has his centre of vital interests cannot be (b) determined, or if he has not a permanent home available to him in either State, he shall be deemed to be a resident of the State in which he has an habitual abode:
 - (c) if he has an habitual abode in both States or in neither of them, he shall be deemed to be a resident of the State of which he is a citizen:
 - if each State considers him as its citizen or if neither State considers (d) him as its citizen, the competent authorities of the Contracting States shall settle the question by mutual agreement.
- Where by reason of the provisions of paragraph 1 a company is a resident of both Contracting States, then its status shall be determined as follows:
 - it shall be deemed to be a resident of the State under the laws of which (a) it was created:
 - if it was created under the laws of neither of the States, it shall be (b) deemed to be a resident of the State in which its place of effective management is situated.

ARTICLE 5

Permanent Establishment

- 1. For the purposes of this Agreement, the term "permanent establishment" means a fixed place of business through which the business of a resident of a Contracting State is wholly or partly carried on in the other Contracting State.
- 2. The term "permanent establishment" includes especially:
 - (a) a place of management;
 - (b) a branch;
 - (c) an office:
 - (d) a factory;
 - (e) a workshop; and

- 3.